



Guide de mise en route

Guida rapida

Snabbstartguide



PHILIPS

FR

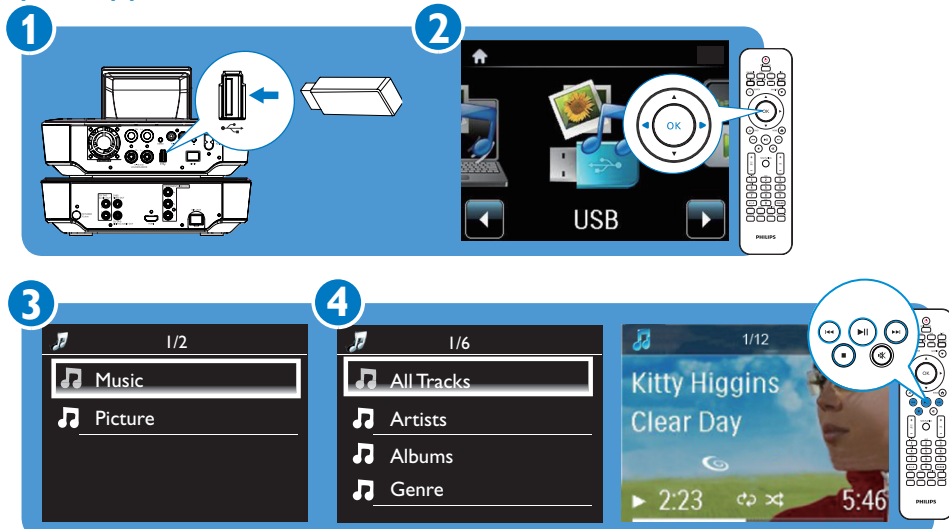
IT

SV

FR Lecture à partir d'un périphérique USB

IT Riproduzione dal dispositivo flash USB

SV Spela upp från USB-flashenheten



FR Recherche de musique/images dans le périphérique USB

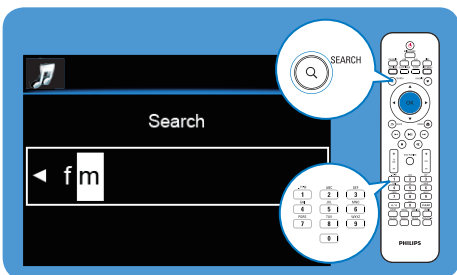
IT Ricerca di file musicali/immagini nel dispositivo flash USB

SV Söka efter musik/bilder i USB-flashenheten

FR Recherche alphanumérique

IT Ricerca alfanumerica

SV Alfnumerisk sökning



FR Pour lancer la recherche alphanumérique :

- appuyez sur la touche **SEARCH** de la télécommande ;
- saisissez des caractères par le biais de la télécommande ;
- appuyez sur **OK**.

IT Per avviare la ricerca alfanumerica:

- Premere **SEARCH** sul telecomando.
- Digitare i caratteri utilizzando il telecomando.
- Premere **OK**.

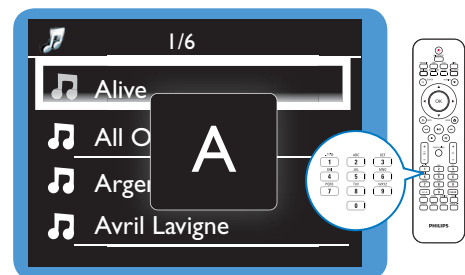
SV Så här startar du alfanumerisk sökning:

- Tryck på **SEARCH** på fjärrkontrollen
- Skriv in tecken med hjälp av fjärrkontrollen
- Tryck på **OK**.

FR Quickjump

IT Quickjump

SV Quickjump



FR Pour atteindre le premier élément commençant par une lettre spécifique, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche correspondant à la lettre souhaitée jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

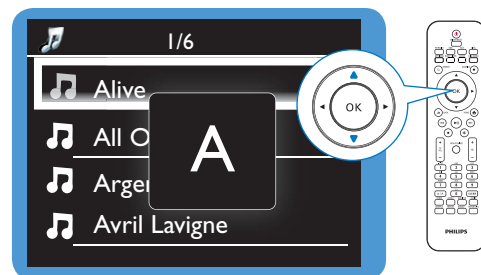
Pour atteindre le premier élément commençant par la lettre suivante, appuyez sur ►.

Pour atteindre le premier élément commençant par la lettre précédente, appuyez sur ◀.

FR Superscroll

IT Superscroll

SV Super Scroll



IT Per trovare il primo elemento che inizia con una determinata lettera, premere una o più volte il tasto su cui si trova la lettera desiderata fino a che quest'ultima non compare sullo schermo.

Per accedere al primo elemento che inizia con la lettera successiva, premere ►.

Per accedere al primo elemento che inizia con la lettera precedente, premere ◀.

SV Så här går du till den första posten som börjar med en viss bokstav: Tryck en eller flera gånger på knappen för bokstaven tills bokstaven visas.

Så här går du till den första posten som börjar med nästa bokstav: Tryck på ►.

Så här går du till den första posten som börjar med föregående bokstav: Tryck på ◀.

- FR • Maintenez la touche ▲▼ enfoncée pour démarrer Superscroll.
- Relâchez ▲▼ lorsque vous atteignez la lettre voulue.

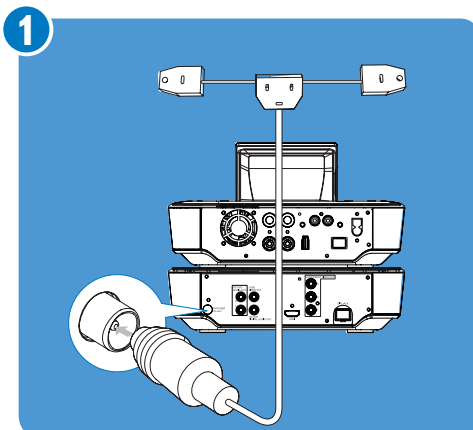
- IT • Tenere premuto ▲▼ per avviare SuperScroll.
- Una volta raggiunta la lettera desiderata, rilasciare ▲▼.

- SV • Starta SuperScroll genom att trycka på ▲▼ och hålla knappen intryckt.
- Släpp upp ▲▼ när du är vid den önskade bokstaven.

FR Écoute des stations de radio FM

IT Riproduzione della radio FM

SV Spela upp FM-radio



- FR • Lors du réglage initial des stations de radio FM, sélectionnez **[Mise en mémoire auto]** pour rechercher et mémoriser les stations disponibles dans **[Présélections]**.

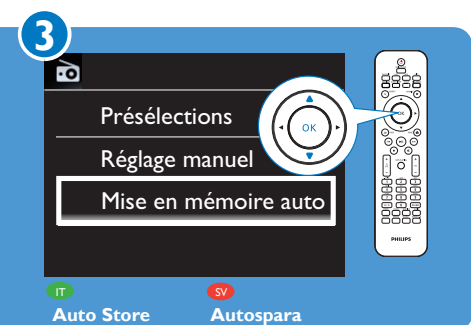
- Appuyez sur **[Présélections]** pour sélectionner une station de radio présélectionnée.

- IT • Quando ci si sintonizza per la prima volta su una stazione radio FM, selezionare **[Auto Store]** per cercare e salvare le stazioni disponibili in **[Preimp.]**.

- Andare su **[Preimp.]** per selezionare una stazione radio preimpostata.

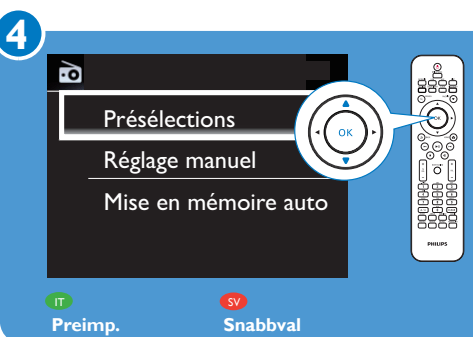
- SV • Första gången du ställer in FM-radiokanaler väljer du **[Autospara]** för att söka efter och lagra tillgängliga kanaler i **[Snabbval]**.

- Gå till **[Snabbval]** för att välja en förinställd radiokanal.



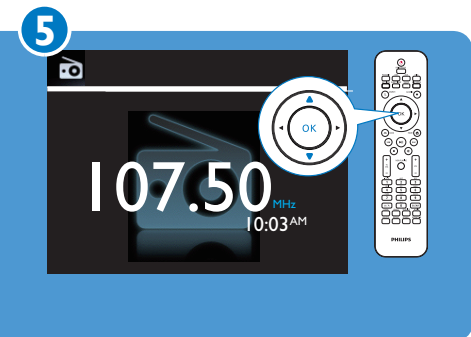
Auto Store

Autospara



Preimp.

Snabbval



FR Réglage de l'horloge

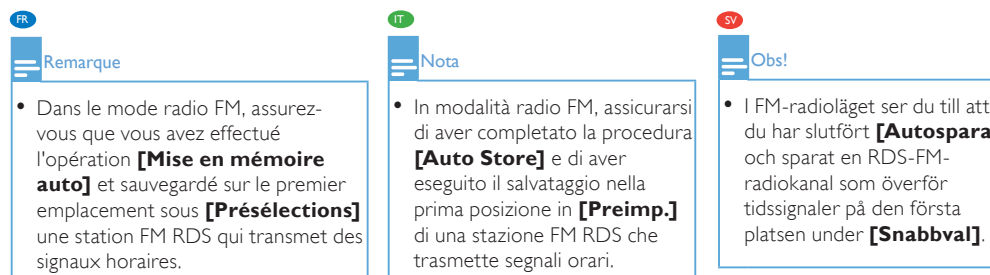
IT Impostazione dell'orologio

SV Ställa in klockan

FR Réglage automatique

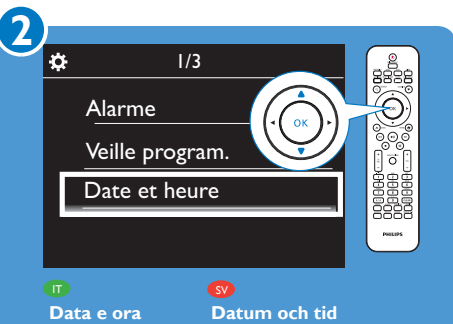
IT Impostazione automatica

SV Automatisk inställning



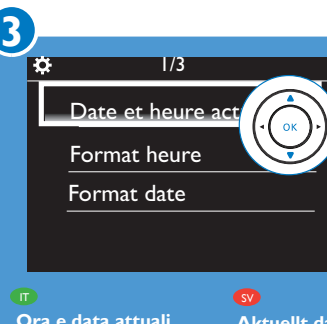
Impostazioni orologio

Inställningar för klockan



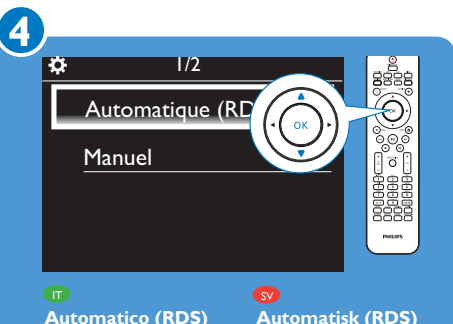
Data e ora

Datum och tid



Ora e data attuali

Aktuellt datum och tid



Automatico (RDS)

Automatisk (RDS)

FR Conseil

- Pour régler l'horloge manuellement, sélectionnez **[Manuel]** à l'étape 4.

IT Suggestimento

- Per impostare l'orologio manualmente, selezionare **[Manuale]** al passaggio 4.

SV Tips

- Om du vill ställa in klockan manuellt väljer du **[Manuellt]** i steg 4.

FR Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site

IT Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo

SV Registrera din produkt och få support på

www.philips.com/welcome



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
www.philips.com

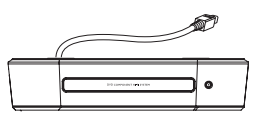


Printed in China
MCD900_12_QSG_B_1
wk1014.3

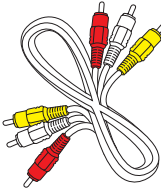
- FR Contenu de l'emballage
- IT Contenuto della confezione
- SV Kartongens innehåll



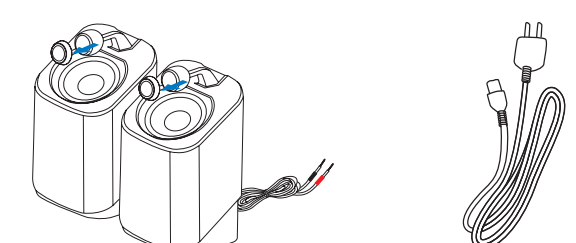
FR Unité principale MCD900
IT Unità principale MCD900
SV MCD900 huvudenhet



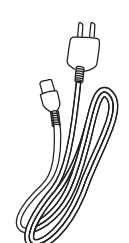
FR Unité CD/DVD MCD900
IT Unità CD/DVD MCD900
SV MCD900 CD/DVD-enhet



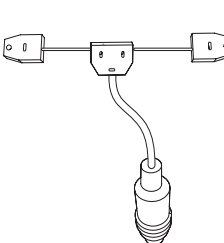
FR Câble de connexion audio/vidéo
IT Cavo di collegamento audio/video
SV Ljud-/videoanslutningskabel



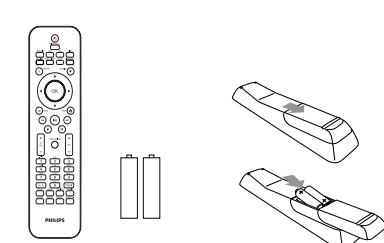
FR 2 enceintes Soundsphere
IT 2 altoparlanti Soundsphere
SV Två Soundsphere-högtalare



FR Cordon d'alimentation secteur
IT Cavo di alimentazione CA
SV nätkabel



FR Antenne FM
IT antenna FM
SV FM-antenn



FR Télécommande avec 2 piles AAA
IT Un telecomando con 2 batterie AAA
SV Fjärrkontroll med två AAA-batterier



FR Mode d'emploi
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning



FR Guide de mise en route
IT Guida rapida
SV Snabbstartguide

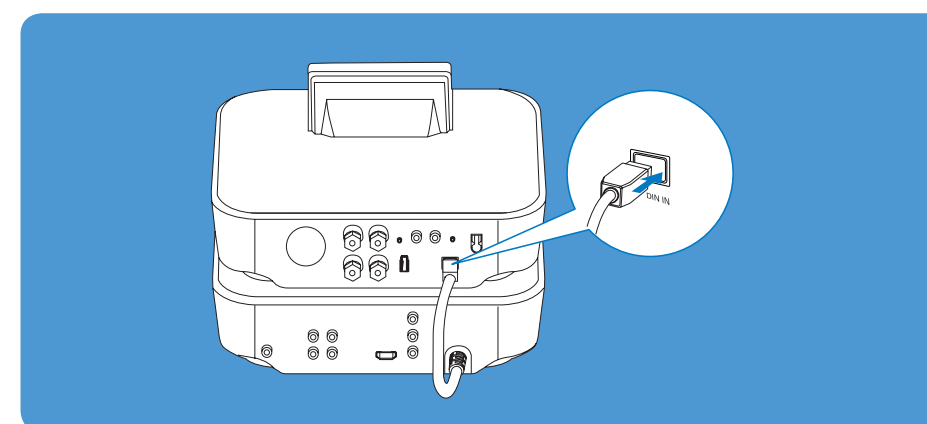
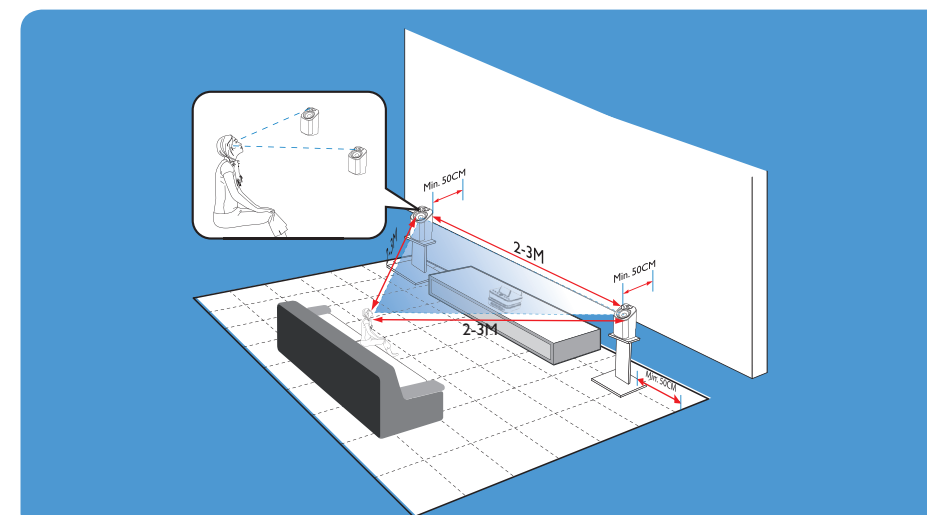
Start

FR Préparation

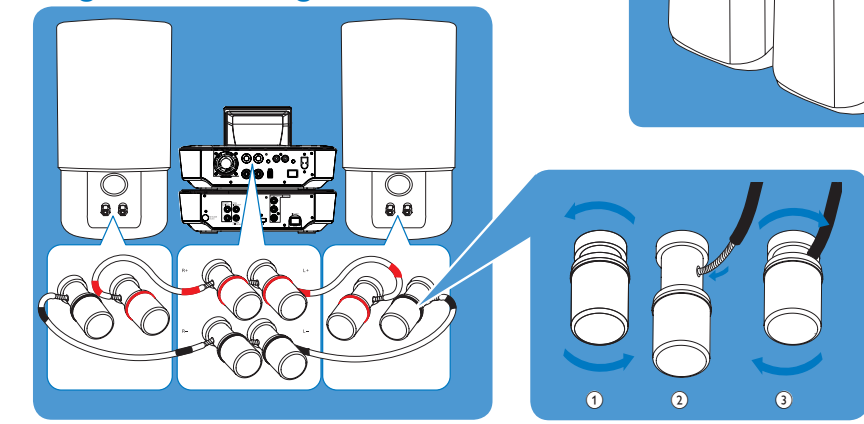
IT Preparazione

SV Innan du börjar

FR Positionnement et connexion des enceintes
IT Posizionare e collegare gli altoparlanti
SV Placera och anslut högtalarna



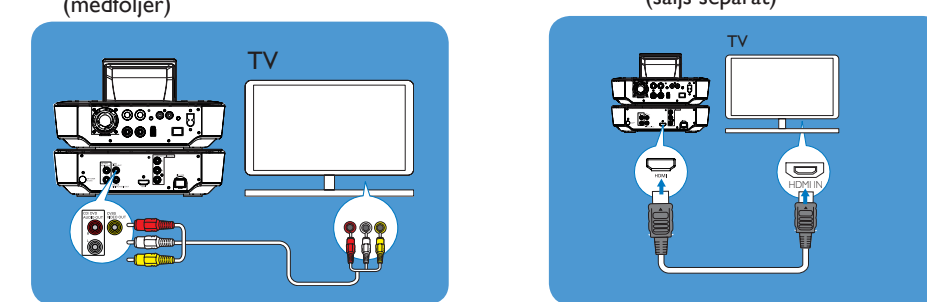
FR Connexions pour enceinte
IT Collegamenti altoparlante
SV Högtalaranslutningar



FR Connexions TV
IT Collegamenti TV
SV TV-anslutningar

FR (A) Utilisation du câble de connexion audio/vidéo (fourni)
IT (A) Utilizzo del cavo di collegamento audio/video (in dotazione)
SV (A) Använda ljud-/videoanslutningskabeln (medföljer)

FR (B) Utilisation du câble HDMI (vendu séparément)
IT (B) Utilizzo del cavo HDMI (venduto separatamente)
SV (B) Använda HDMI-kabeln (säljs separat)



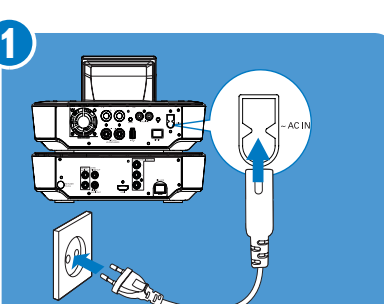
B

FR Mise sous tension

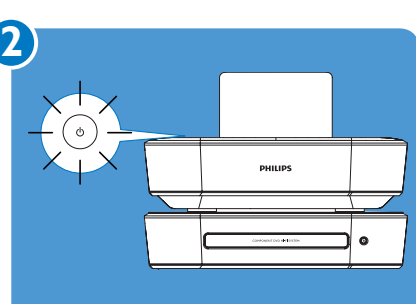
IT Accensione

SV Slå på

1



2



FR Conseil

- Pour mettre l'unité hors tension, appuyez sur pour la régler sur Veille active. Le voyant d'alimentation devient rouge.
- Ou, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour activer le mode d'économie d'énergie.

IT Suggestimento

- Per spegnere l'unità, premere per passare alla modalità di standby attivo. La spia dell'indicatore di alimentazione diventa rossa.
- Oppure tenere premuto per passare alla modalità Eco standby (modalità di risparmio energetico).

SV Tips

- Stäng av enheten genom att trycka på för att växla till aktiv standby. Strömindikatorn lyser röd.
- Eller tryck och håll ner för att växla till Eco-standby (energisparläge).

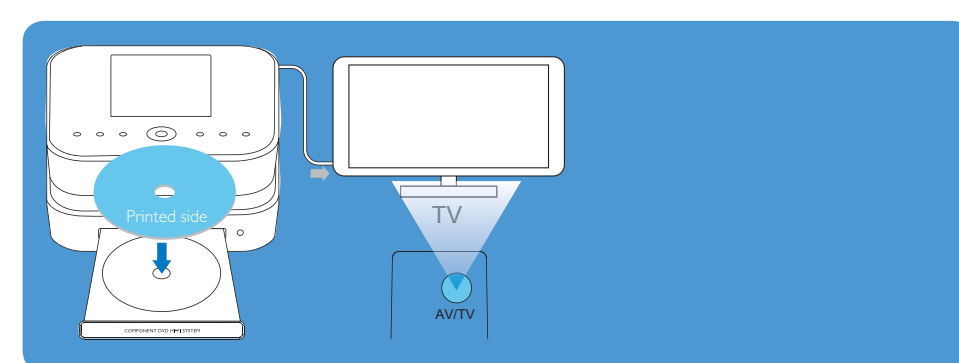
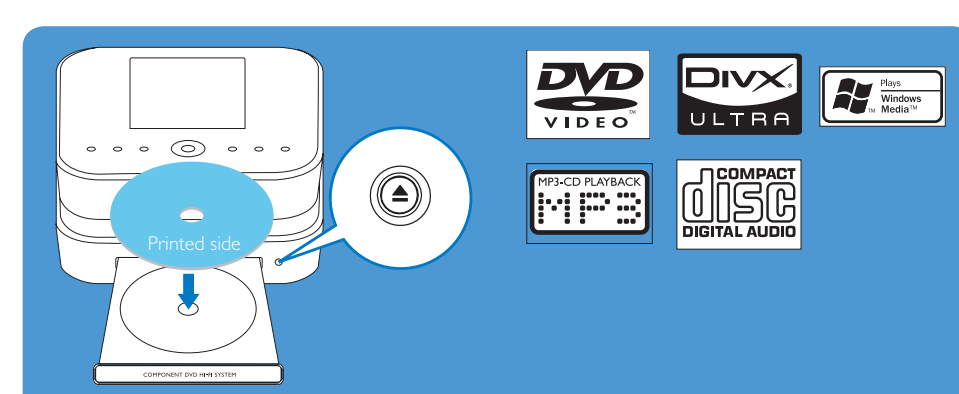
C

FR Utilisation

IT Intrattenimento

SV Njut

FR Lecture de films DVD
IT Riproduzione di film su DVD
SV Spela upp film på DVD-skivor



FR Réglez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat :

- Sur la télécommande de votre téléviseur, appuyez plusieurs fois sur la touche AV/TV jusqu'à ce que l'écran Philips ou celui du disque vidéo apparaisse ; ou
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de source de la télécommande du téléviseur.

IT Impostare il canale di ingresso video corretto sul televisore:

- Sul telecomando del televisore, premere ripetutamente il tasto AV/TV finché non viene visualizzata la schermata Philips oppure quella del disco video; oppure
- Premere più volte il tasto SOURCE sul telecomando del televisore.

SV Ställ in rätt videokanal på TV:n:

- Tryck på AV/TV-knappen på fjärrkontrollen till din TV flera gånger tills antingen Philips-skärmen eller skärmen för videoskivan visas, eller
- Tryck flera gånger på knappen för källan på TV:ns fjärrkontroll.

FR Pour accéder manuellement au menu:

- Appuyez sur la touche **DISC MENU** ou **SETTINGS** de la télécommande.

IT Per accedere al menu manuale

- Premere **DISC MENU** o **SETTINGS** sul telecomando.

SV Så här visar du menyn manuellt

- Tryck på **DISC MENU** eller **SETTINGS** på fjärrkontrollen.

Au cours de la lecture du disque, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Appuyez à plusieurs reprises sur pour sélectionner une piste ou un chapitre. Pour les fichiers WMA/MP3 d'un CD, appuyez sur / pour sélectionner un dossier de fichiers.
- Appuyez sur pour effectuer une recherche avant/arrière.
- Appuyez sur pour suspendre ou reprendre la lecture.
- Appuyez sur pour arrêter l'enregistrement.

IT Durante la riproduzione del disco:

- Premere ripetutamente per selezionare un brano/capitolo. Per i file WMA/MP3 su un disco, premere / per selezionare una cartella di file.
- Premere per la ricerca avanti/indietro.
- Premere per sospendere o riprendere la riproduzione.
- Premere per interrompere la riproduzione.

SV Under pågående skivuppspelning kan du göra följande:

- Välja spår/kapitel genom att trycka på flera gånger. För WMA/MP3-filer på en skiva: Tryck på / för att välja en filapp.
- Tryck på för att söka framåt/bakåt.
- Pausa eller återuppta uppspelningen genom att trycka på .
- Tryck på om du vill stoppa.

